

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																						
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productideet volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con la norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplýsingar þar produktið er íht. 65/2014	Tietoja tuotteen tiedotus mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote eteliste teave vastavalt 65/2014	Informācija par produkciju saskaņā ar 65/2014																						
M	110.0458.989		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Nafvet til leverandøren	Tavarantottajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																					
	P1149		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle intensive	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensiva	Identificação do modelo intensiva	Modelbeteckning intensiv	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																				
AEChood	55,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																					
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																					
FDEhood	30,5		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência fluidodinâmica	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																					
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																					
LEhood	20	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsauteube	Verlichtingsefficiëntie	Efficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																					
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsauteube	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiförbrukning	Vuodon energiatuokkeen	Ärligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																					
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Efficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtrerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																					
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtrerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																					
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäudestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflúð við minnihastig	Luftflúð við minnihastig	Luftflúð við minnihastig	Luftflúð við minnihastig	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimumkiirusel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums																					
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäudestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflúð við maxihastig	Luftflúð við maxihastig	Luftflúð við maxihastig	Luftflúð við maxihastig	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumkiirusel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																					
Qboost	700	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäudestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A em relação à velocidade mínima	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við minnihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við minnihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við minnihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við minnihastig	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukade akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon minimumkiirusel	Gaissa akustiske A-sværitas skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																					
SPEmin	51	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäudestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em relação à velocidade máxima	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukade akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon maksimumkiirusel	Gaissa akustiske A-sværitas skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																					
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäudestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em relação à velocidade máxima	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока																							
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäudestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em relação à velocidade máxima	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока																							
P0	0,49	Watt	P0	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäudestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em relação à velocidade máxima	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока																							
Ps	N/A	Watt	Ps	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäudestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em relação à velocidade máxima	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Luftbærn akustískt buller í A-viktade ljúðeffektustátt við maxihastig	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока																							
PI	0,9		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve väljälitatus	Patēriņš patēriņš																					
	54,3		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
F	0,9		F	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
EEIhood	54,3		EEIhood	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Qbep	374,0	m3/h	Qbep	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Pbep	441	Pa	Pbep	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Wbep	150,0	W	Pbep	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
WL	9,0	W	WL	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Emiddle	180	lux	Qmax	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Lwa	66	dBa	Wbep	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			WL	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
			Emiddle	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
Lwa	66	dBa	Lwa	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modus	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Effektörbrukning í standstill	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve oterazimis	Patēriņš patēriņš																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSELHOS PARA O AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNUOJAVOJAK			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI ENERGIJE			ENERGIASÄKSTÖNUOJAVOJAK			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove kitchen odors			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebädestufe aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen			1) Het koken begint u met de laagste snelheid van de afzuigkap aan te zetten			1) Quando se começa a cozinhar, acione a capota a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Starta köketventilen på lägst hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och eliminera kökslukt			1) Käynnistä leikkuuletku aluksi alhaisalla nopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittolaakset			1) Tänd enhattens ved minnirastastig, när du bgynder tillagningen för att kontrollera fuktigheten. Således kan du kontrollera och avlägsna kökslukt			1) Toidu valmistamise alustamiseks lülitage pliikülmiku hõlmusele kontrolli all hoidmiseks ja toidu lõhna kõrvaldamiseks			1) Kadus jooksul alustamiseks lülitage pliikülmiku hõlmusele kontrolli all hoidmiseks ja toidu lõhna kõrvaldamiseks			1) Kadus jooksul alustamiseks lülitage pliikülmiku hõlmusele kontrolli all hoidmiseks ja toidu lõhna kõrvaldamiseks			1) Kadus jooksul alustamiseks lülitage pliikülmiku hõlmusele kontrolli all hoidmiseks ja toidu lõhna kõrvaldamiseks		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp erbij komt te staan			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Use the range hood at maximum speed only when the amount of vapor makes it necessary					
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmentez la vitesse lorsque la quantité de vapeur le requiert			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere el uso de la campana			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige			3) Aumentar la velocidade da capota quando a quantidade de vapor produzida o exige					
4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency			4) Maintenir la hotte propre et les filtres de la hotte propres pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori			4) Manterla pulita il cotto o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori					
Norme di riferimento: EN12539			Normative references: EN12539			Normes de référence: EN12539			Normas de referencia: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539			Normas de referência: EN12539		
EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539			EN12539		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]